

**Zeitschrift:** Obstetrica : das Hebammenfachmagazin = la revue spécialisée des sages-femmes  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 120 (2022)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Verband = Fédération = Federazione

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Weil Liebe uns wachsen lässt

Medela Baby die Nuggi Linie - Swiss Made und von Experten entwickelt



Die Beziehung zwischen Müttern und ihren Babys ist einzigartig und gerade in den ersten Lebensjahren durch bedingungslose Liebe geprägt. Und genau dank dieser Liebe können Kinder sich geborgen fühlen und sorgenfrei aufwachsen. Unter dem Motto «Weil Liebe uns wachsen lässt» führte Medela, die weltweit führende Partnerin für Stillzubehör und Muttermilch, letztes Jahr die Baby Care Produktreihe auf dem Schweizer Markt ein, die Mütter und ihre Babys dabei unterstützen, in Liebe und Geborgenheit aufzuwachsen. Im Februar 2022 wurde das Sortiment noch attraktiver gestaltet: neu kamen eine Serie in trendigen Pastellfarben und eine Auswahl von Nachtuggis mit Leuchtknopf in herzigen Tierdesigns hinzu. Unter dem Namen Medela Baby präsentiert sie ein vollständiges Sortiment an Nuggis bis zum 36. Lebensmonat.

In die Entwicklung der Nuggi-Linie bringt Medela ihren reichen Erfahrungsschatz aus 60-jähriger Tätigkeit im Bereich Stillen und 30 Jahren wissenschaftlicher Forschung rund um das natürliche Saugverhalten gestillter Babys ein. Diese Erfahrung kombiniert Medela mit dem langjährigen Expertenkompetenz im Bereich Nuggis der in der Schweiz ansässigen Firma Bibi, die Medela 2019 übernommen hat.

Die Medela Baby Nuggis werden nach höchsten Sicherheits- und Qualitätsstandards in der Schweiz hergestellt, sind weich, leicht und fühlen sich angenehm an. Die Produktreihe wurde in Zusammenarbeit mit Hebammen, Zahnärzten, Sprachtherapeuten, Laktationsexperten und Ergonomen entwickelt und hält vom ersten Lebenstag bis ins Kleinkindalter stets den passenden Nuggi mit optimaler Grösse, Form und Gewicht sowie allen Eigenschaften für eine ideale Beweglichkeit von Zunge, Lippen und Kiefer bereit.<sup>1-2</sup>

### Literaturhinweise

- <sup>1</sup> Furtenbach M, Specht-Moser B, Adamer I. Myofunktionelle Therapie Kompakt I – Prävention: Ein Denk- und Arbeitsbuch. Wien: Praesens Verlag; 2013. (Band 2). 235 S.
- <sup>2</sup> Schmid KM, Kugler R, Nalabothu P, Bosch C, Verna C. The effect of pacifier sucking on orofacial structures: a systematic literature review. Prog Orthod. 2018; 19(1): 8.

medela 

medela  baby

# Obstetrica

Jetzt auch als ePaper erhältlich.

Disponible désormais aussi en ligne.



Achten Sie auf dieses Icon.  
Icône à repérer.



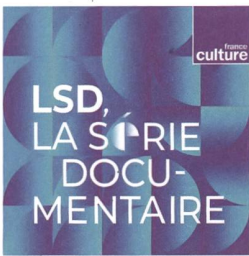
Weitere Informationen:  
[www.hebamme.ch](http://www.hebamme.ch)

Plus d'informations:  
[www.sage-femme.ch](http://www.sage-femme.ch)

# A écouter

Nedjma Bouakra  
**Le génie des bébés**

Série documentaire réalisée par Franck Lilin  
 La série documentaire, France Culture, juin 2018  
[www.franceculture.fr](http://www.franceculture.fr)



Je conseille à toute sage-femme d'écouter cette série de podcasts, rediffusée en décembre 2021. Elle met en avant la voix pluridisciplinaire de professionnelle-s de la périnatalité (obstétricien-ne, échographiste, psychanalyste, pédopsychiatre, chercheur-euse-s).

## Episode 1: Inconnu in utero, 58 min

On redécouvre, dans le 1<sup>er</sup> épisode, le monde sensoriel du fœtus in utero. Au-delà des cinq déjà connus de tous, on apprend ici que le fœtus a déjà les repères proprioceptifs dans le ventre de sa mère. L'auditeur-riche est également rendu attentif-ve à la modalité du toucher du fœtus et particulièrement dans les grossesses gémellaires. Enfin, l'échographiste argumente l'arrivée de l'échographie dans l'obstétrique, controversée dans la création de l'imaginaire parental mais confirmée dans son but diagnostic. On se laisse emporter par la lumineuse voix féminine de London Grammar, avec un titre qui clôture ce premier podcast et qui invite à la suite.

## Episode 2: Post-partum, psychose transitoire et mélancolie, 58 min

Le 2<sup>e</sup> épisode envoie l'auditeur-riche dans la réalité hospitalière des soins intensifs de néonatalogie à Marseille, côté soignant-e-s, pédiatres et aussi parents, touchés par la prématurité. Tou-te-s sont unanimes pour dire que la construction du lien se fait dès les premières minutes de vie et que la clinique du lien peut en être perturbée par différentes problématiques obstétricales et psychologiques. Ce qui nous amène ensuite en Unité Parents-Bébé où cette fois, l'équipe de pédopsychologues transmettent les bases de l'établissement du lien et la reconnaissance de la dépression du post-partum ou de la psychose puerpérale.

L'enfant est alors assimilé à un étranger auquel la mère prodigue les soins, sans aucune émotion. On assiste dans cet épisode à un soin mère-enfant en piscine: la jeune mère, en dépression, apprend à observer et analyser les mouvements de pédalage de son bébé. Cet enfant a, anormalement, stoppé sa croissance depuis plusieurs semaines. But du soin: remettre du plaisir et du jeu dans une relation déstabilisée et fragile et profiter du rôle englobant de l'eau.

## Episode 3: Savant sans le savoir, 1h

Avis aux sages-femmes philosophes! Munissez-vous d'un petit carnet de notes pour le 3<sup>e</sup> épisode. En effet, on va et vient entre la réalité du bébé et des références philosophiques passionnantes. Si vous ne le saviez pas encore, le bébé est un Savant! Pourquoi fait-on des enfants? François Ansermet, psychanalyste, professeur de pédopsychiatrie à l'Université de Lausanne, répond: «Faute d'éternité divine, on s'inscrit dans une éternité générationnelle en faisant des enfants.» Le bébé est très instable et vit dans un monde d'une grande intensité. On entend des enfants interagir ensemble dans une crèche, et on comprend que le bébé est un être actif: il demande, accepte et refuse, et est capable de mesurer les transgressions.

## Episode 4: Et le langage vient, 58 min

Pleurs, gazouillis, vocalises, sons, cris, bruitages et jeu vocal, vous saurez tout sur la communication préverbale du bébé dans le 4<sup>e</sup> épisode. Ils sont les précurseurs de la parole et de l'échange. Le langage est alors un outil de création, un tournant important qui ouvre à une suite prometteuse selon deux spécialistes du laboratoire de Sciences Cognitives et Psycholinguistique de Nanterre. En trois ans, l'enfant passe du cri au langage élaboré. Mais elles ne sont pas au bout de leur recherche car persistent encore de nombreux mystères dans le creux du bébé.

Ainsi, en quatre heures d'écoute, on voyage entre des réalités de terrain, des témoignages touchants de parents, des bruitages de bébés et des analyses pertinentes de spécialistes qui nous laissent, pour le coup, sans voix!

## Céline Audemard,

sage-femme indépendante et hospitalière, membre du conseil consultatif rédactionnel d'Obstetrica

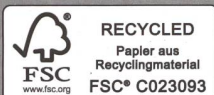
**Herausgeberin | Editeur** Schweizerischer Hebammenverband (SHV). Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des SHV wieder. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion | Fédération suisse des sages-femmes (FSSF). Les articles signés ne reflètent pas forcément l'opinion de la FSSF. Toute reproduction est soumise à autorisation de la rédaction **Redaktion | Rédaction** Redaktorin Deutschschweiz: Esther Grosjean, e.grosjean@hebamme.ch | Rédactrice Suisse romande: Jeanne Rey, j.rey@sage-femme.ch **Geschäftsstelle SHV | Secrétariat de la FSSF** Frohburgstrasse 17, 4600 Olten, T +41 (0)31 332 63 40, info@hebamme.ch, www.hebamme.ch **Redaktioneller Beirat | Conseil rédactionnel** Katherina Albert, Céline Audemard, Aurélie Delouane-Abinal, Christina Diebold, Patricia Hildebrandt-Bydzovsky, Clizia Iseppi, Patricia Perrenoud, Anita Ruchti Dällenbach, Katharina Tritten Schwarz **Konzept | Concept** www.la-kritzer.ch **Jahresabonnement | Abonnement annuel** Nichtmitglieder CHF 109.–, inkl. 2,5% MWST, Ausland CHF 140.–, Einzelnummer CHF 13.20, inkl. 2,5% MWST + Porto. Das Abonnement verlängert sich um ein weiteres Jahr, wenn es nicht bis zum 31. Oktober des laufenden Jahres schriftlich beim SHV gekündigt wird | Non-membres CHF 109.–, 2,5% TVA incluse, étranger CHF 140.–, prix du numéro CHF 13.20, 2,5% TVA incluse + porto. L'abonnement est automatiquement renouvelé pour un an s'il n'est pas résilié par écrit auprès de la FSSF au 31 octobre de l'année en cours. **Inseratemarketing | Régie d'annonces** rubmedia AG, Iris Frei, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, T +41 (0)31 380 13 22, iris.frei@rubmedia.ch, www.rubmedia.ch **Layout, Druck | Mise en page, impression** rubmedia AG, Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern, www.rubmedia.ch **Papier** Refutura 90 gm<sup>2</sup>, 100% Altpapier, zertifiziert nach FSC und Blauer Engel | Refutura 90 gm<sup>2</sup>, 100% papier recyclé, certifié FSC et Ange Bleu **Auflage | Tirage** Druckauflage 3500 Exemplare, erhöhte Auflage 4300 Exemplare, verbreitete Auflage (WEMF-beglaubigt 2020/2021) 3281 Exemplare | Tirage total 3500 exemplaires, distribution supplémentaire 4300 exemplaires, tirage diffusé (certifié REMP 2020/2021) 3281 exemplaires | ISSN 2624-7747

#### 119. Jahrgang | 119<sup>e</sup> année

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes | Revue officielle de la Fédération suisse des sages-femmes | Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici | Revista ufficiale da la Federaziun svizra da las spendreras

#### Erscheinungsweise | Parution

10 Mal im Jahr, Doppelausgaben im Januar/Februar und August/September | Publié 10 fois par an, numéro double en janvier/février et août/septembre



# GEMEINSAM MACHEN WIR DIE WELT GRÜNER

Seit Jahren klimaneutral, jetzt klimapositiv



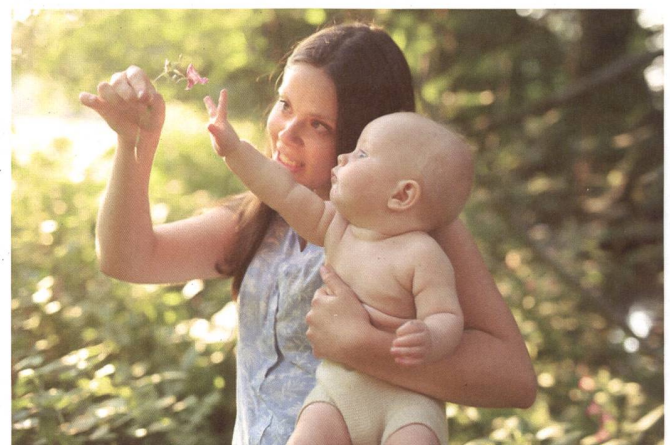
Holle ist ein familiengeführtes Unternehmen mit Sitz in der Schweiz. Holle arbeitet bereits seit 1934 biodynamisch und ist damit «Nachhaltig von Anfang an». Seit den 1950er-Jahren ist Holle eines der ersten Unternehmen mit Demeter-Herstellervertrag und somit Demeter-Pionier. Holles vollumfassendes Sortiment bietet über 90 Produkte für Babys und Kleinkinder in höchster Bio-Qualität an.



**Nachhaltig von Anfang an:** Wir arbeiten schon immer biodynamisch.

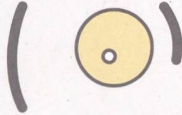
Ein wichtiger Fakt fürs Klima, denn biodynamische Landwirtschaft ist die nachhaltigste Form der Landwirtschaft. Sie geht weit über den gesetzlichen Bio-Standard hinaus. Vor neun Jahren haben wir begonnen, unsere Milchnahrungen auf klimaneutral umzustellen. Jetzt gehen wir mit klimapositiv noch einen Schritt weiter.

Mehr auf [holle-klimapositiv.ch](http://holle-klimapositiv.ch)



**Wichtiger Hinweis:** Stillen ist das Beste für Dein Baby. Folgemilch eignet sich nach dem 6. Monat in Kombination mit Beikost. Informiere Dich bitte bei Deiner Hebamme oder Deinem Kinderarzt.

Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes  
Federazione svizzera delle levatrici  
Federaziun svizra da las spendreras

**Präsidentin | Présidente**

**Barbara Stocker Kalberer**  
b.stocker@hebamme.ch  
Frohburgstrasse 17, 4600 Olten  
M 079 754 86 60

**Sektionen | Sections**

**Aargau-Solothurn**  
**Delia Weber**  
aargau-solothurn@hebamme.ch  
Ischernstrasse 3, 4528 Zuchwil  
M 076 284 99 08  
**Sabina Keller**  
aargau-solothurn@hebamme.ch  
Bächle 6, 5225 Bözberg  
M 079 277 07 62

**Beide Basel (BL/BS)**

**Laura Rückert**  
l.rueckert@sunrise.ch  
Josefengasse, 4143 Dornach  
M 077 485 90 02

**Bern**

**Verena Piguet-Lanz**  
bern@hebamme.ch  
Dörfli 110, 3663 Gurzelen  
T 033 345 68 90, M 079 289 74 40

**Fribourg**

**Christine Etter Macculi**  
info@sage-femme-fribourg.ch  
Rte du Lac 45, 1787 Môtier  
M 079 261 62 17  
**Mélanie Ciejak**  
info@sage-femme-fribourg.ch  
Chemin du Verger 38, 1752 Villars-sur-Glâne  
M 078 952 69 10

**Genève**

**Laetitia Ammon-Chansel**  
laetitia.ammonchansel@gmail.com  
Rue du Nant 5, 1207 Genève  
M 078 820 34 61  
**Nathalie Luisoni**  
nat.luisoni@bluewin.ch  
Route de presinge 45, 1241 Puplinge  
M 079 744 74 84

**Glarus**

**Rebecca Chackis-Weitnauer**  
rebecca\_weitnauer@hotmail.com  
Südstrasse 11, 8753 Mollis  
M 077 424 96 01  
**Helene Creo**  
helene.creo@gmx.ch  
Landstrasse 98, 8754 Netstal  
M 078 755 45 21

**Neuchâtel-Jura**

**Mélanie Jeannerod**  
melnaulot@hotmail.fr  
Ruelle Rousseau 3, 2114 Fleurier  
M 079 152 60 81  
**Julie Aeschbacher**  
julie.aeschbacher@hotmail.com  
Le Coinat 59, 2916 Fahy  
M 078 724 43 26

**Oberwallis**

**Ruth Karlen**  
ruthkarlen@hebamme-hin.ch  
Mühlackerstr. 26a, 3930 Visp  
T 027 945 15 56

**Ostschweiz (SG/TG/AR/AI/GR)**

**Bettina Gertsch**  
bettina.gertsch@ostschweizer-hebammen.ch  
St. Peterzellerstr. 12, 9633 Hemberg  
T 071 277 13 35, M 078 613 38 86

**Schwyz**

**Andrea Burtschi**  
andrea.burtschi@bluewin.ch  
Sonnenpark 24h, 8863 Buttikon  
M 078 854 58 61  
**Judith Ehler**  
info@umdiegeburt.ch  
Talstrasse 41, 6403 Küssnacht am Rigi  
M 079 540 69 07

**Ticino**

**Francesca Coppa-Dotti**  
info@levatrici-ti.ch  
Via Raslina 5, 6763 Mairengo  
T 091 866 11 71  
**Veronica Grandi**  
info@levatrici-ti.ch  
Via alla Motta 3A, 6517 Arbedo  
T 091 825 88 01, M 078 696 39 69

**Valais romand**

**Anne-Gaëlle Duay**  
agduay@gmail.com  
Route de pradecor 6, 1965 Savièse  
M 079 904 14 94

**Vaud**

**Laurence Juillerat**  
secretariat@votresagefemme.ch  
Route du Bugnon 21, 1823 Glion  
M 079 732 06 64

**Zentralschweiz (LU/NW/OW/UR/ZG)**

**Lea Pfenninger**  
post@hebammpfenninger.ch  
Dorfstrasse 32a, 6005 Luzern  
M 076 449 46 82

**Zürich und Schaffhausen**

Präsidium vakant  
info@shv-zh.ch

**Sektion Geburtshaus- und**

**Hausgeburts-Hebammen**  
Section sages-femmes des maisons  
de naissance et accoucheuses à domicile

**Natascha Sebök**

ghhg.praesidentin@protonmail.com  
Turmstrasse 64, 8400 Winterthur  
M 079 624 54 92

**Rafaela Joos**

ghhg.praesidentin@protonmail.com  
Alte Fehrltorferstrasse 10, 8332 Rumlikon  
M 076 506 48 82

**Neumitglieder / nouvelles membres****Sektion Bern**

Annina Neuenschwander,  
*Uettligen*

Ayleen Saurer, *Boll*

Cindy Kälin, *Ittigen*

Rea Sargenti, *Hünibach*

Elin Staub, *Belpberg*

Katja Reusser, *Wichtrach*

Manuela Bezzola, *Aegerten*

**Sektion Schwyz**

Isabelle Croizier, *Arth*

**Section Vaud**

Marika Ehinger, *Villeneuve*

**Sektion Zentralschweiz**

Eliane Wolf, *Luzern*

**Sektion Zürich und****Schaffhausen**

Corina Schnurrenberger, *Bauma*

Ida Merkel, *Zürich*

Tanja Eres, *Oberglatt*

Larissa Bessard, *Winterthur*

Catia Ferreira de Freitas,

*Adlikon bei Regensdorf*

Nicole Einwaller, *Egg b. Zürich*

**Sektion Beide Basel**

Rebekka Strübin, *Lausen*

**Section Genève**

Pauline Albert-Gallet, *Ornex (FR)*

Lucie Sainte Rose, *Grand-Lancy*

**Sektion Ostschweiz**

Dalila Spoto, *Sirnach*

Zürcher Hochschule  
für Angewandte Wissenschaften

**zhaw** **Gesundheit**

Jetzt  
Abstracts  
einreichen

## 7. Winterthurer Hebammensymposium Frauenleben – Frauen leben Samstag, 21. Januar 2023

Wir laden Hebammen ein, ihre Forschungsresultate, Praxisprojekte sowie Master- und Bachelorarbeiten in einem Kurzreferat oder einer Posterpräsentation vorzustellen.

**ZHAW Gesundheit**  
Institut für Hebammen  
Katharina-Sulzer-Platz 9  
CH-8401 Winterthur

**Call for Abstracts**

Eingabe bis 30. September 2022 auf  
[www.zhaw.ch/hebammensymposium](http://www.zhaw.ch/hebammensymposium)

## Einfach sicher zusammenarbeiten – mit HIN

Im HIN Vertrauensraum arbeiten Hebammen auf Augenhöhe mit Ärztinnen, Ärzten und anderen Fachpersonen zusammen. Digital, einfach und sicher. Nutzen auch Sie die Chance elektronischer Hilfsmittel: Sparen Sie Zeit und gestalten Sie Prozesse effizienter.

Als Hebamme ist es für Sie selbstverständlich, die Daten der von Ihnen betreuten Frauen und Kinder vertraulich zu behandeln. HIN macht es Ihnen leicht, digital mit Berufskolleginnen, Hausärzten und Versicherungen zu kommunizieren und dabei dem Datenschutz Rechnung zu tragen. Denn eine HIN Mitgliedschaft enthält alle Services, die Sie für eine sichere elektronische Zusammenarbeit brauchen.



«HIN macht es mir einfach, mich an alle Datenschutzvorgaben zu halten. Weil die E-Mails verschlüsselt versendet werden, muss ich beispielsweise bei Überweisungen zur gynopsychiatrischen Sprechstunde nicht über datenschutzkonforme Formulierungen nachdenken. Wir nutzen unser HIN Abo für den Austausch mit Ärzten und Gynäkologen und können gar Laborergebnisse an Patientinnen ohne HIN E-Mail-adresse sicher versenden.»

Manuela Steiner Furter, Hebamme

### Mit HIN...



...sind Sie mit Gesundheitsfachpersonen und Institutionen in der HIN Community verbunden und sicher digital erreichbar.



...versenden Sie E-Mails einfach und datenschutzkonform – an Berufskolleginnen oder Versicherungen ebenso wie an PatientInnen ohne HIN Anschluss.



...versenden Sie Kurznachrichten und Bilder bequem via sicherem Messenger und führen Videomeetings mit Fachpersonen und Patientinnen datenschutzkonform.



...unterschreiben Sie elektronisch und vermeiden so aufwändiges Kopieren oder Scannen.



...teilen Sie Dateien und bearbeiten diese gemeinsam via datenschutzkonformer Cloud-Lösung.

Eine HIN Mitgliedschaft ist Ihr Schlüssel zum HIN Vertrauensraum, in dem das Schweizer Gesundheitswesen einfach und sicher zusammenarbeitet. Machen auch Sie den Schritt und nutzen Sie die Chancen der Digitalisierung.

### Werden Sie Mitglied der HIN Community

Zusammen mit dem SHV hat HIN das HIN Hebammen Abo entwickelt – exklusiv für Sie als Verbandsmitglied. Weitere Informationen und Bestellung: [www.hin.ch/hebamme](http://www.hin.ch/hebamme)